

10. gr.

Samræming við önnur undirsvæði og svæði.

Framkvæmdaáætlanir á undirsvæðum og svæðum og sameiginlegar framkvæmdaáætlanir á svæðinu við norðanvert Miðjarðarhaf má undirbúa og hrinda í framkvæmd í samstarfi við áætlanir á öðrum undirsvæðum eða svæðum, sérstaklega í Norður-Afríku.

Article 10

Coordination with other subregions and regions

Subregional, regional and joint action programmes in the northern Mediterranean region may be prepared and implemented in collaboration with those of other subregions or regions, particularly with those of the subregion of northern Africa.

Nr. 17

5. september 1997

AUGLÝSING

um gildistöku breytingar á samþykkt um alþjóðaflugmál.

Bókun frá 6. október 1980 um breytingu á samþykkt um alþjóðaflugmál frá 7. desember 1944 öðlaðist gildi 20. júní 1997, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 10/1990 þar sem breytingin er birt.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytinu, 5. september 1997.

Halldór Ásgrímsson.

Helgi Ágústsson.

Nr. 18

5. september 1997

AUGLÝSING

um samning Sameinuðu þjóðanna gegn ólöglegri verslun með fíkniefni og skynvilluefni.

Hinn 2. september 1997 var aðalframkvæmdastjóra Sameinuðu þjóðanna afhent aðildarskjal Íslands vegna samnings Sameinuðu þjóðanna gegn ólöglegri verslun með fíkniefni og skynvilluefni sem gerður var í Vín 20. desember 1988. Alþingi hafði með ályktun 16. maí 1997 heimilað ríkisstjórninni að staðfesta samninginn. Samningurinn öðlast gildi að því er Ísland varðar 1. desember 1997.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytinu, 5. september 1997.

Halldór Ásgrímsson.

Helgi Ágústsson.